

Hosea 1



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Das Wort^{H1697} des HERRN^{H3068}, das^{H834} zu Hosea^{H1954}, dem Sohn^{H1121} Beeris^{H882}, geschah in den Tagen^{H3117} Ussijas^{H5818}, Jothams^{H3147}, Ahas^{H271}, Hiskias^{H2396}, der Könige^{H4428} von Juda^{H3063}, und in den Tagen^{H3117} Jerobeams^{H3379}, des Sohnes^{H1121} Joas^{H3101}, des Königs^{H4428} von Israel^{H3478}. [?]^{H413} [?]^{H1961}

2 Als der HERR^{H3068} anfang^{H8462} mit Hosea^{H1954} zu reden^{H1696}, da sprach^{H559} der HERR^{H3068} zu^{H413} Hosea^{H1954}: Geh^{H1980} hin^{H1980}, nimm^{H3947} dir ein Hurenweib^{H802 H2183} und Hurenkinder^{H3206 H2183}, denn^{H3588} das Land^{H776} treibt^{H2181} beständig^{H2181} Hurerei^{H2181} von^{H44801} dem HERRN^{H3068} weg.

3 Und er ging^{H3212} hin^{H3212} und nahm^{H3947} Gomer^{H1586}, die Tochter^{H1323} Diblaims^{H1691}; und sie wurde^{H2029} schwanger^{H2029} und gebar^{H3205} ihm einen Sohn^{H1121}. 4 Und der HERR^{H3068} sprach^{H559} zu^{H413} ihm: Gib^{H7121} ihm den Namen^{H8034} Jisreel^{H3157}; denn^{H3588} noch^{H5750} eine kurze^{H4592} Zeit, so werde ich die Blutschuld^{H1818} von Jisreel^{H3157} an dem Haus^{H1004} Jehus^{H3058} heimsuchen^{H6485} und dem Königtum^{H4468} des Hauses^{H1004} Israel^{H3478} ein^{H7673} Ende^{H7673} machen^{H7673}. [?]^{H5921} 5 Und es wird geschehen^{H1961} an jenem^{H1931} Tag^{H3117}, da werde ich den Bogen^{H7198} Israels^{H3478} zerbrechen^{H7665} im Tal^{H6010} Jisreel^{H3157}.

6 Und sie wurde^{H2029} wiederum^{H5750} schwanger^{H2029} und gebar^{H3205} eine Tochter^{H1323}. Und er sprach^{H559} zu ihm: Gib^{H7121} ihr den Namen^{H8034} Lo-Ruchama^{H38192}; denn^{H3588} ich werde mich fortan^{H5750} des Hauses Israel^{H3478} nicht^{H3808} mehr^{H3254} erbarmen^{H7355}, dass^{H3588} ich ihnen^{H1992} irgendwie^{H5375} vergebe^{H5375}. [?]^{H1004} 7 Aber des Hauses Juda^{H3063} werde ich mich erbarmen^{H7355} und sie retten^{H3467} durch den HERRN^{H3068}, ihren Gott^{H430}; und nicht^{H3808} werde ich sie retten^{H3467} durch Bogen^{H7198} und durch Schwert^{H2719} und durch Krieg^{H4421}, durch Pferde^{H5483} und durch Reiter^{H6571}. [?]^{H1004}

8 Und sie entwöhnte^{H1580} die Lo-Ruchama^{H3819}. Und sie wurde^{H2029} schwanger^{H2029} und gebar^{H3205} einen Sohn^{H1121}. 9 Und er sprach^{H559}: Gib^{H7121} ihm den Namen^{H8034} Lo-Ammi^{H38183}; denn^{H3588} ihr^{H859} seid nicht^{H3808} mein Volk^{H5971}, und ich^{H595}, ich will nicht^{H3808} euer sein^{H1961}.

Fußnoten

1. Eig. von hinter
2. Nicht-Begnadigte
3. Nicht-mein-Volk